

batti nzappillēx? für wieviel soll ich ihn dir verkaufen? PS 52,12 - subj. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. *yzappnunne* III 53.13 - subj. 2 pl. m. Ġ *čzappnūl lan-na ʕalya* ihr verkauft die (Summakblätter) II 17.4 - subj. 1 pl. c. *nzappen* II 17.13 - ipt. sg. m. M *zappēn hanna forna!* verkaufe diesen Backofen! L² 3,46; B *zappēn* I 92.60 - mit dat. suff. 1 sg. M *zappill mett xarōfa!* verkauf mir ein Schaf! IV 21.75 - mit doppelt. suff. *zappillili!* verkauf ihn mir! PS 52,34 - präs. 3 sg. m. B *mzappen* I 92.59 - mit suff. 3 sg. f. M *mzappella* IV 7.17 - präs. 2 sg. m. Ġ *čimzappen naḳdi trōža* du verkaufst nur gegen Bargeld II 89.5 - präs. 1 sg. m. M *nimzappen* III 26.16; B *nimzappen bā* ich verkaufe davon I 73.22 - präs. 3 pl. m. Ġ *mzappnin menne* sie verkaufen davon II 23.71 - mit suff. 3 sg. m. B *mzappnilli oḥla* sie verkaufen es als Alkali-Pflanzen I 13.17 - mit suff. 3 sg. f. M *mzappnilla* III 16.36 - mit doppelt. suff. Ġ *mzappanlūl lōd ommta* sie verkaufen es den Leuten II 30.10 - präs. 1 pl. c. mit suff. 3 pl. c. B *nimzappnilun* I 35.18 - mit doppelt. suff. *nimzappillilli ḥalb iḥəl* wir verkaufen ihr die Milch I 40.61

I₇ in^əzban, yin^əzban gekauft werden - präs. 3 sg. m. M *ču min^əzban* unverkäuflich (w. wird nicht verkauft)

II₂ čzappan, yičzappan B mit Assimilation *zzappan, yizzappan* (< *čzap-*

pan, yičzappan) verkauft werden - subj. 3 sg. m. B *yizzappan* I 50.11 - präs. 3 sg. m. *ču mizzappan* es ist nicht zu verkaufen I 50.13; M *midzappan* (= *mičzappan*) PS 49.16

zbōna Kauf, Kaufen M SP 63

zbūna [< arab. *zabūn* < aram. cf. ܙܒܘܢܐ, jüd.-pal. זבונא cf. SPITALER (1938) 78] - pl. *zbunō* Ġ *zbunū(ya)* - zpl. *zbūn* (1) Kunde, Käufer - pl. M L² 2,20; (2) Freund, Liebhaber B I 90.43 - mit suff. 2 sg. f. M *zbūniš* IV 20.38; B → *zwbñ*; cf. → *zbn³*; cf. → *zwbñ*

zbūnča Freundin, Geliebte - mit suff. 3 sg. m. Ġ *zbūnči* CANT. H,83

zuppōna, Ġ *zappōna* inf. Verkauf, Verkaufen M III 25.23; B I 40.9 - M *l-zuppōna* III 29.19, Ġ *l-zappōna* II 63.47 zum Verkaufen - cstr. M *zuppōnəs summaḳ* der Verkauf des Sumachs L² 2,29 - mit suff. 3 sg. m. B *ṭarīḳčiz zuppōni* die Art seines Verkaufens (d.h. wie es verkauft wird) I 50.15

zuppanīta n. unit. zum inf. Verkauf - Ġ *aḷō ybarexlax b-ōz zuppanī zappaničlīlay* Gott segne dir diesen Verkauf, den du mit mir getätigt hast (wörtl. mir verkauft hast) CORRELL 1978 II,12

zbn² zibnō ܙܒܢܐ, jüd.-pal. u. sam. זבן < akkad. *simānu*, in assyr. Aussprache *zimānu* KAUFMAN 1974 S. 91f; cf. CIANCAGLINI S. 169f.] kein sg. (vergangene) Zeit, Lebenszeit - B *mett šačṭiz zibnō* etwa eine Stunde lang